

# BARNAAMIYADA GAROONADA



Ciyaaraha abaabulan, ciyaaraha, iyo Farsamooyinka/xirfadaha – lagu daray mid bilaash ah, qaddo caafimaad leh oo goobaha ee wakhtiyada hoos lagu calaamadiyay.  
**LA BIXIYO ISNIINTA - JIMCAHA, JUUN 14 - OGOSTO 26**, hadii la sheego moyee.  
 (Majiro Barnaamijyada garoonada ee Isniinta, 4ta julaay.)

NORTH & NORTHEAST PORTLAND	SAFAR AH
<b>Alberta Park</b> , NE 22nd & Killingsworth St 11 Subaxnimo-4 Galabnimo Qaddo: Duhurnimo	#72, #17, #8
<b>Arbor Lodge Park</b> , N Bryant & Delaware Ave 2 Galabnimo -5 Galabnimo, Khamista keliya. Qaddo lama bixiyo.	#35, #75, #44
<b>Argay Park</b> , NE 141st & Failing St 10 Subaxnimo -1 Galabnimo, Isniinta Keliya. Qaddo lama bixiyo.	#22, #21
<b>Charles Jordan Community Center</b> , 9009 N Foss Ave 11:30 Subaxnimo 1:30 Galabnimo Qaddo: Duhurnimo	#4, #35
<b>Columbia Park</b> , N Lombard & Woolsey Ave 11 Subaxnimo -4 Galabnimo Qaddo: Duhurnimo	#75
<b>Eastgate Station Apartments</b> , 100 NE 120th Ave 10 Subaxnimo -1 Galabnimo, Arbaco & Khamiis keliya. Qaddo lama bixiyo..	#25, #20, U badan Buluug
<b>Fernhill Park</b> , NE 37th & Ainsworth St 10 Subaxnimo -1 Galabnimo, Talaadadii keliya. Qaddo lama bixiyo.	#75, #72
<b>Grant Park</b> , NE 33rd & US Grant Place 11 Subaxnimo-3 Galabnimo, Isniin & Arbaco keliya. Qaddo lama bixiyo.	#70
<b>Kenton Park</b> , 8417 N Brandon Ave 11 Subaxnimo -4 Galabnimo Qaddo: Duhurnimo	#4
<b>Khunamokwt Park</b> , NE 52nd & Alberta St 11 Subaxnimo -3 Galabnimo Qaddo: 12:30 Duhurnimo	#75, #71
<b>Matt Dishman Community Center</b> , 77 NE Knott St Galabnimo: keliya	#4, #24, #44
<b>McCoy Park</b> , N Fiske & Fessenden St 10 SUBAXNIMO -6 FIIDNIMO QADDO KELIYA: DUHURNIMO	#4
<b>Melrose Apartments</b> , 4497 NE 133rd Ave 2 Galabnimo -5 Galabnimo, Arbaco & Jimce keliya. Qaddo lama bixiyo.	#21, #22
<b>Montavilla Park</b> , NE 82nd & Glisan St 10 Subaxnimo -4 Galabnimo Qaddo: Duhurnimo	#72, #19
<b>Ortiz Community Center</b> , 6736 NE Killingsworth 10:30 Subaxnimo -1:30 Duhurnimo Qaddo: Duhurnimo	#72
<b>Peninsula Park</b> , N Albina & Rosa Parks Way 10 Subaxnimo -6 Fiidnimo Qaddo: Duhurnimo	#44, #4
<b>Senn's Dairy Park</b> , NE 112th Ave Keliya Isniinta liyo 10 Subaxnimo -1 Duhurnimo, Keliya Jimcaha. Qaddo lama bixiyo.	#87, #71, #22
<b>St Johns Park</b> , N Central & Chicago Ave 10 Subaxnimo -4 Galabnimo Qaddo: Duhurnimo	#4
<b>Unthank Park</b> , 510 N Shaver St 3 Galabnimo -7 Fiidnimo Casho: 5 Galabnimo	#44, #4, #24
<b>Wellington Park</b> , NE 66th & Mason St 11 Subaxnimo -3 Galabnimo Qaddo: Duhurnimo	#71, #24
<b>Wilkes Park</b> , 3655 NE 154th Ave 10 Subaxnimo -1 Duhurnimo, Keliya Arbacad. Qaddo lama bixiyo.	#21, #23
<b>Woodlawn Park</b> , NE 13th & Dekum St 10 Subaxnimo -2 Galabnimo Qaddo: 11:30 Subaxnimo	#8, #75

Shakhsiyaadku waxay geli karaan ama oo ka bixi karaan goobta iyagoo isticmaalaya wadooyinka la dalakadeeyay. Faahfaahin badan oo geli taanka ah waxaa laga helayaa [PortlandParks.org](http://PortlandParks.org).  
 Qaddo Federaal bilaash oo caadimaad leh loogu talagalay dhaliyayaad keliya, da'da 18 iyo waxii ka yar. Wakhtiyada bixinta waa maalmaha kor ku qoran.  
 Garoono sheegag leh -baabuurto waxay u safartaa goob ilaa goob ta kale iyaddoo loo keenayo taageerada garoonka maada carruurta. Maalmaha iyo wakhtiyadu kor ayay ku qoranyihiin.

SOUTHEAST PORTLAND	SAFAR AH
<b>Arbor Glen Apartments</b> , 2609 SE 145th Ave 11 SUBAXNIMO-3 GALABNIMO, QADDO: 12:30 DUHURNIMO JUUN 20-SEBTAMBAR 2	#4
<b>Bellrose Station Apartments</b> , 7911 SE 92nd Ave 11 Subaxnimo -3 Galabnimo Qaddo: Duhurnimo	#19, U badan Cagaar
<b>Brooklyn Park</b> , SE 10th & Haig St 11 Subaxnimo -7 Galabnimo Qaddo: 12:30 Galabnimo	#19, #9
<b>Creston Park</b> , SE 44th & Powell Blvd 11 Subaxnimo -4 Galabnimo Qaddo: Duhurnimo	#9
<b>Essex Park</b> , SE 79th & Center St 10 Subaxnimo-4 Galabnimo Qaddo: Duhurnimo	#9, #72
<b>Gilbert Heights Park</b> , SE 130th & Boise St 2 Galabnimo -5 Galabnimo, Mon / 10 Subaxnimo-1 Galabnimo, Salaasa. Qaddo lama bixiyo.	#17
<b>Glenfair Park</b> , NE 154th & Couch Ct 10 Subaxnimo -1 Galabnimo, Isniinta keliya. Qaddo lama bixiyo.	#25
<b>Harrison Park</b> , SE 84th & Harrison St 11 Subaxnimo -3 Galabnimo Qaddo: Duhurnimo	#72, #4
<b>Laurelhurst Park</b> , SE Cesar E. Chavez & Stark St 11 Subaxnimo -3 Galabnimo, Salaasa & Khamiis keliya. Qaddo lama bixiyo	#20, #75
<b>Lents Park</b> , SE 92nd & Holgate Blvd 10 Subaxnimo -4 Galabnimo Qaddo: Duhurnimo	#17, #72, U badan Cagaar
<b>Lincoln Park</b> , SE 135th & Mill St 10 Subaxnimo -3 Galabnimo Qaddo: 12:30 Duhurnimo Juune 20-Sebtambar 2	#4, #71
<b>Mill Park</b> , SE 117th & Mill Ct 2 Galabnimo -5 Galabnimo, Khamiis keliya. Qaddo lama bixiyo	#71
<b>Mt Scott Park</b> , SE 72nd & Harold St 10 Subaxnimo -5 Galabnimo Qaddo: Duhurnimo	#14, #72
<b>Parklane Park</b> , SE 155th & Main St 2-5 Galabnimo, Arbaco keliya. Qaddo lama bixiyo	#20
<b>Raymond Park</b> , SE 118th & Raymond St 11 Subaxnimo -3 Galabnimo Qaddo: Duhur Juun 20-Sebtambar 2	#10
<b>SE 150th Ave &amp; Division St</b> 10 Subaxnimo -1 Galabnimo, Jimce keliya. Qaddo lama bixiyo.	#4
<b>Ventura Park</b> , SE 115th & Stark St 11 Subaxnimo-3 Galabnimo Qaddo: Duhur Juun 20-Sebtambar 2	#20
<b>West Powellhurst Park</b> , SE 115th & Division St 2 galabnimo -5 galabnimo - Salaasa & Jimce keliya. Wax qaddo ah la bixiyo.	#71, #4
<b>Woodstock Park</b> , SE 47th & Steele St 2 galabnimo -5 galabnimo - Salaasa keliya. Wax qaddo ah la bixiyo.	#10, #19

WEST PORTLAND	SAFAR AH
<b>Holly Farm Park</b> , 10819 SW Capitol Hwy 11 Subaxnimo-3 Galab nimo Qaddo: Duhurnimo	#44
<b>Jamison Square</b> , 810 NW 11th Ave 10 Subaxnimo -1 Galabnimo, Khamiis keliya. Qaddo lama bixiyo.	#77
<b>Pendleton Park</b> , SW 55th & Iowa St 11 Subaxnimo-3 Galabnimo, Isniin & Arbaco keliya. Qaddo lama bixiyo.	#1
<b>Stephens Creek Crossing</b> , 6715 SW 26th Ave 10 Subaxnimo -4 Galabnimo Qaddo: 12:30 Duhurnimo	#44
<b>Wallace Park</b> , NW 25th & Raleigh St 11 Subaxnimo-3 Galabnimo, Salaasa & Khamiis keliya. Qaddo lama bixiyo.	#15, #18

### Maalinta Ciyaarta Bulshadda

*Dabaal dega bulshadda, Ku dhax darida, iyo ciyaarta!*

**SABTI, 24KA SEBTAMBAR**  
10:00 SUBAXNIMO ILAA 2:00  
GALABNIMO

**2525 N DEKUM STREET**

Maalinta muusiga , gaari-gacanka cuntadda, iyo ciyaaraha dadkoo dhan.

Iskaashiga Harper's Playground iyo Portland Parks & Recreation.

### XAGAAGA WAYN HALKAN AYUU KA BILAABMAA

*Xaggaa bilaash ah oo dadkoo Dhan Macrahiisu waxa weeye madadaalo oo qoykoo dhan.*

Sii dariskaada filim ama masaraxiyad riwaayad:

[portlandpf.org/donate](http://portlandpf.org/donate)

Portland Parks Foundation

"Wasaarada Beeraha Maraykanku waxay mamnuucaysaa takoorka ku lidka ah macaamiisheeda, shaqaalaha, iyo codsadyaasha ee ku salaysan isirka, midabka, asalka wadanka, da'da, naafada, jinsiga, aqoonsiga sinjiga, diinta , argoosiga, iyo meesha ay habboontahay rummaynta siyaasada, heerka guurka, heerka qoysnimo ama waakidnimo, qaabka galmadda, ama dhammaan ama qayb dakhliga shakhsiga ah ee laga helo barnaamij kasta oo caawimo dad wayne ah, ama macluumaadka hidasidaha ee la ilaaliyo ee shaqada ama barnaamij kasta ama hawl kasta oo la qabto ama ay maal geliso Wasaaradda. (Dhammaan qaababka la mamnuucay kuma habboonaan doonaan dhammaan iyo/ama hawlaha shaqada.)

Haddii aad jeclaan lahayd in aad soo gudbisno cabashada barnaamijka Xuquuqda rayidka ee takoorka, buuxi foomka Cabashada Barnaamijka Takoorka USDA, ee onlay looga helo [ascr.usda.gov/complaint\\_filing\\_cust.html](http://ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html) ama xafiisk kastoo ah USDA , ama wac 866-632-9992 si aad foom u codsato. Waxaad sidoo kale u qori kartaa warqad ka kooban dhammaan macluumaadka lagu codsaday foomka. Ugu dir foomkaaga cabashada aad buuxisay boostada, U.S. Department of Agriculture Director, Office of Adjudication, 1400 Independence Avenue, S.W., Washington, D.C. 20250-9410, ama fagas 202-690-7442 ama iimail [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov)

shakhsiyaadka dhegoolaha ah, maqalku ku adag yahay ama leh naafanimada hadalka waxay la xidhiidhi karaan USDA iyagoo adeegsanaya Federal Relay Service lambarkan 800-877-8339; ama 800-845-6136 (Spanish). USDA waa adeegbixiyaha fursaddaha loo simanyahay iyo loo shaqeeye."

# MAADDA XAGAAGA BILAASHKA AH

EE BEERTA LAGU NASTO

FILIMAAN BILAASH AH

RIWAAYAD BILAASH AH

GAROOMO

DABAASHA + DHEERAAD!

*In ka badan 250 dhacdooyinka BILAASHKA AH ee xagaaga ee gudaha Portland Parks!*

2016  
Somali

## XAGGAA BILAASH DHAMMAAN WAKIILKA BULSHADDOO DHAN \$1,000 - \$5,000

Academy Theatre • Artslandia • Atlas Motors • Collage • Concordia Neighborhood Association • Concordia University • Dove Lewis Emergency Animal Hospital • Downtown Neighborhood Association • Flying Pie Pizzeria • Friends of Mt Tabor Park Foot Patrol • Hawthorne Auto Clinic • Hazelwood Neighborhood Association • Heiberg Garbage • Home Forward • Home Street Bank • Home Sweet Home Realty • Hong Phat Food Center • Inventif Solutions • ISAT Seismic Bracing • Kenton Neighborhood Association • Kristan Knapp Fund • Legacy Health • M Realty-Tatiana Xenelis Mendoza • Maid Brigade • McMenamins Kennedy School • Mt Tabor Neighborhood Association • Multnomah County Cultural Coalition • Multnomah University • Oregon Cultural Trust • Nancy & Tom Brown • National College of Natural Medicine • New Columbia Campus Partners • New Seasons Market • NW Examiner • Oaks Amusement Park • Old Geezers and Hippy Mamas • OnPoint Community Credit Union • Oregon Health Science University (OHSU) • Partners for a Hunger-Free Oregon • Portland International Raceway • Portland Painting & Restoration • Portsmouth Neighborhood Association • Providence Health & Services • Remembering Kathy Schuman • Ricky Hayter Agency • Riverview Community Bank • Roseway Neighborhood Association • Sapphire Health Services • Schnitzer Steel • SELCO Community Credit Union • Sellwood Moreland Business Alliance • Sellwood Moreland Improvement League • Stages Northwest • State Farm-Scott Brennan Agency • Sunlight Solar Energy • Swift & Union • Tabor Tavern • The Community of Adsideo / The Living Room • The Missing Link Bike Shop • The Sellwood Bee • The Zidell Companies • Turner Construction • Tutor Doctor • University of Western States • US Bank - Legacy Emanuel Branch • Vacasa • Warner Pacific College • Washman • West Coast Fitness • Whole Foods Market • Windermere Stellar • Wonder Ballroom

Healthy Parks, Healthy Portland

MAHAD SANID KAFILADAYADOW

LAGU DARAY WAKIILKA BULSHO OO BADAN - FADLAN EEG BOGGA DAMBE

# FILIMAANTA BEERTA LAGU NASTO



Madadaalada ka horaysa filimku waxay bilaabantaa 6:30 Fiidnimo, oo ay ku jiraan dadka tooska u tumaya muusig yahanada deegaanka iyo salool bilaash ah. FILIMKU WAXA UU BILAABMAA QORRAX DHACA.

TAARIKH-DA	GOOBTA IYO CINWAANADA	CINWAANKA FILIMKA	MADADAALADA KA HORAYSA FILIMKA	SAFAR AH
Khamiis, Juulay 7	<b>North Park Blocks</b> , NW Park - Ankeny to Glisan St	<b>Dead Poets Society</b> (1989) PG	Trio Subtonic	#77, #17, #9 Cagaar, Jaalle
Jimce Juulay 8	<b>Wilshire Park</b> , NE 33rd & Skidmore St	<b>Minions</b> (2015) G	Echoes of Yagurs	#70, #24, #17
Khamiis, Juulay 9	<b>Dickinson Park</b> , SW 55th & Alfred Ct	▲ <b>Shaan the Sheep</b> (2015) G	Wamba	#44, #4, #24
Axad, Juulay 10	<b>Woodlawn Park</b> , NE 13th & Dekum St	▲ ♿ <b>The Sandlot</b> (1993) PG	Oleada	#8, #75, #6
Arabaco, Juulay 13	<b>Brentwood Park</b> , SE 60th & Duke St	▲ <b>Megamind</b> (2011) PG	Chervona	#19
Khamiis, Juulay 14	<b>Jackson Middle School</b> , 10625 SW 35th Ave	▲ <b>Kung Fu Panda 3</b> (2016) PG	POPgoji	#43, #12, #34
Jimce, Juulay 15	<b>Irving Park</b> , NE 7th & Fremont St	♿ <b>Star Wars: The Force Awakens</b> (2015) PG-13	Evening Star Orchestra	#24, #6, #8
Sabti, Juulay 16	<b>Glenhaven Park</b> , NE 82nd & Siskiyou St	♿ <b>Raiders of the Lost Ark</b> (1981) PG	All Together Now	#72, #21, #12
Sabti, Juulay 16	<b>Hoyt Arboretum</b> , 4000 SW Fairview Blvd	<b>Dr. Seuss' The Lorax</b> (2012) PG	Ten Spiders	#63
Axad, Juulay 17	<b>Denorval Unthank Park</b> , 510 N Shaver St	<b>Avengers: Age of Ultron</b> (2015) PG-13	LaRhonda Steele Trio	#44, #4, #24
Arabaco, Juulay 20	<b>George Park</b> , N Burr Ave & Fessenden St	<b>Ferris Bueller's Day Off</b> (1986) PG-13	Echoes of Yagurs	#4, #11, #75
Jimce, Juulay 22	<b>Woodstock Park</b> , SE 47th & Steele St	♿ <b>Star Wars: The Force Awakens</b> (2015) PG-13	Echoes of Yagurs	#10, #19
Sabti, Juulay 23	<b>Walker Stadium in Lents Park</b> , SE 92nd & Holgate Blvd	▲ <b>42: The Jackie Robinson Story</b> (2013) PG-13	Son de Cuba	#17, #72 Cagaar
Arabaco, Juulay 27	<b>Essex Park</b> , SE 79th & Center St	<b>Finding Nemo</b> (2003) G	LaRhonda Steele Trio	#9, #72
Khamiis, Juulay 28	<b>Alberta Park</b> , NE 22nd & Killingsworth St	<b>Fantastic Mr. Fox</b> (2009) PG	Eldon 'T' Jones	#72, #17, #8
Jimce, Juulay 29	<b>Warner Pacific College</b> , 2219 SE 68th Ave	▲ ♿ <b>Inside Out</b> (2015) PG	Wamba	#4, #71
Sabti, Juulay 30	<b>Earl Boyles Park</b> , SE 112th & Boise St	♿ <b>Hotel Transylvania 2</b> (2015) PG (Ingiriise ah Turjumaad Isbaanish leh)	Echoes of Yagurs	#9, #17
Sabti, Juulay 30	<b>Ventura Park</b> , SE 115th & Stark St	★ ◎ CC ▲ ♿ <b>Nastya</b> (1993) NR (Ruush ah turjumaad Ingiriisi leh)	Madadaalada ka horaysa filimka Waxaa bixiya Slavic Festival	#20, #71
Axad, Juulay 31	<b>Parkrose High School</b> , 12003 NE Shaver St	♿ <b>Monsters, Inc.</b> (2001) G (Ingiriise ah Turjumaad Isbaanish leh)	Echoes of Yagurs	#22, #71
Salaas, Ogosto 2	<b>Mill Park</b> , SE 117th & Mill Ct	◎ <b>March of the Penguins</b> (2005) G (Ingiriise ah Turjumaad Isbaanish leh)	Passionfruit	#71, #4
Khamiis, Ogosto 4	<b>Alder Elementary School</b> , 17200 SE Alder St	<b>The Good Dinosaur</b> (2015) PG (Ingiriise ah Turjumaad Isbaanish leh)	Echoes of Yagurs	#20, Blue
Jimce, Ogosto 5	<b>Arbor Lodge Park</b> , N Delaware Ave & N Bryant St	♿ <b>Rio</b> (2011) G	POPgoji	#35, #75, #44
Sabti, Ogosto 6	<b>Wilkes Park</b> , 3655 NE 154th Ave	▲ ♿ <b>The Goonies</b> (1985) PG (Ingiriise ah Turjumaad Isbaanish leh)	Passionfruit	#21, #23
Sabti, Ogosto 6	<b>Concordia University</b> , 2811 NE Holman St	♿ <b>Labyrinth</b> (1986) PG	Hot Club Time Machine	#17, #75, #70
Axad, Ogosto 7	<b>Sellwood Park</b> , SE 7th & Bidwell St	♿ <b>Jurassic World</b> (2015) PG-13	Wes Youssi & The County Champs	#70, #99
Arabaco, Ogosto 10	<b>Wellington Park</b> , NE 66th Ave & Mason St	♿ <b>Inside Out</b> (2015) PG	Three for Silver	#71, #24
Khamiis, Ogosto 11	<b>Brooklyn Park</b> , SE 10th & Haig St	♿ <b>Toy Story</b> (1995) G	Echoes of Yagurs	#19, #9
Jimce, Ogosto 12	<b>Dawson Park</b> , N Stanton St & Williams Ave	▲ ♿ <b>Beasts of the Southern Wild</b> (2012) PG-13	Son de Cuba	#4, #24, #44
Jimce, Ogosto 12	<b>Kenilworth Park</b> , SE 34th & Holgate Blvd	<b>Big Hero 6</b> (2014) PG	Spirit of 206	#17, #10, #9
Sabti, Ogosto 13	<b>Parklane Park</b> , SE 155th & Main St	★ ◎ CC ▲ ♿ <b>Big Hero 6</b> (2014) PG (Isbaanish leh Turjumaad Ingiriisi ah)	Colectivo Son Jarcho de Portland	#20
Axad, Ogosto 14	<b>April Hill Park</b> , SW 58th & Miles St	♿ <b>Star Wars: The Force Awakens</b> (2015) PG-13	Rogue Bluegrass Band	#1, #45
Arabaco, Ogosto 17	<b>K'unamokwst Park</b> , 4900 NE 52nd Ave	★ ◎ CC ▲ ♿ <b>Instructions Not Included</b> (No Se Aceptan Devoluciones) (2015) PG-13 (Isbaanish iyo Ingiriis leh Turjumaad Ingiriisi leh)	1000 Fuegos	#75, #71
Khamiis, Ogosto 18	<b>Elizabeth Caruthers Park</b> , 3508 SW Moody Ave	♿ <b>Jaws</b> (1975) PG	Jellyroll Society	#35, #36, #43 Khadka gaadhiga jidka NS
Jimce, Ogosto 19	<b>Floyd Light Middle School</b> , 10800 SE Washington St	◎ <b>Toy Story 3</b> (2010) G	Madadaalada ka horaysa filimka ay bixiso Xarunta East Portland Community Center's West Festival	#20, #15
Sabti, Ogosto 20	<b>Sewallcrest Park</b> , SE 31st & Market St	♿ <b>Best in Show</b> (2000) PG-13	Manimalhouse	#14, #4, #15
Khamiis, Ogosto 25	<b>Montavilla Park</b> , NE 82nd & Glisan St	♿ <b>Zootopia</b> (2016) PG	The Knotty Pines	#72, #19
Jimce, Ogosto 26	<b>Mt Scott Park</b> , SE 74th & Reedway St	♿ <b>Cinderella</b> (2015) PG	Oleada	#10, #14, #19
Jimce, Ogosto 26	<b>Hamilton Park</b> , SW 45th & Hamilton St	♿ <b>Pirates of the Caribbean: Curse of the Black Pearl</b> (2003) PG-13	Echoes of Yagurs	#54, #55, #56
Sabti, Ogosto 27	<b>Laurelhurst Park</b> , SE Cesar E. Chavez & Stark St	<b>Star Wars: The Force Awakens</b> (2015) PG-13	Evening Star Orchestra	#20, #75, #66
Axad, Sebtember 4	<b>Overlook Park</b> , 1599 N Fremont St	<b>The Wizard of Oz</b> (1939) G	Echoes of Yagurs	#4, #35, Jaalle
Sabti, Sebtember 10	<b>Festival Latino at Glenhaven Park</b> , NE 82nd & Siskiyou St	★ ◎ CC ▲ ♿ <b>Inside Out</b> (2015) PG (Isbaanish ah English turjumaad leh)	Grupo Antifaz	#72, #21, #12

## XEERKA SAWIRKA

Portland Parks & Recreation (PP&R) waxay leedahay xaqa, oo waxay siin kartaa oggolaanso saxaafada, fasalada sawirka, barnaamijyada, iyo ka qayb galayaasha meel kastoo xarumahayaga ah iyo dhismayaashayada ama hawl kastoo la kafiiho. Fadlan iska jir sawirada waa ujeedooyin xayaysiis oo waxaa lagu isticmaali karaa daabacada mustaqbalka iyo wada xidhiidhka saxaafada qaab kasta ha haatee. Haddii aanad rabin in lagu sawiro fadlan ku wargeli shaqaalaha oo waxaanu samayn doonaa dedaal macquul ah si loo qadariyo codsigaaga.

Haddii aad aragto sawirkaaga ama xubin qoyskaaga oo walaac kugu abuurta, fadlan nagu wargeli. Sidii anshaxa, waxaanu samayn doonaa dedaal kasta oo macquul ah inaanu ka saarno sawirka, oo aan loo isticmaali doonin wax daabacada mustaqbalka ah. Si kastaba ha ahaatee, awood uma yeelan doono in aanu dib u helno, ama burburin ama joojino daabacada jira oo sawirka lagu daray.

## OGAYSIISKA TAKOOR LA'AANTA

Si loo caawiyo hubinta gelitaanka loo simanyahay City Programs, adeegyada iyo hawlaha, magaaladda Portland waxay bixin doontaa turjumaad, macquul ahaan xeerar wax laga beddelay/hababk iyo bixinta gargaarka caawinta ah/adeegyada/qaababka beddelka ah ee dadka naafadda ah.

Qaban qaabada, turjumaada, cabashooyinka, iyo macluumaadka dheeraadka ah, la xidhiidh Art Hendricks imayalkan art.hendricks@portlandoregon.gov, use City TTY 503-823-6868, ama Oregon Relay Service: 711.

# GOO'GOOSKA BEERTA LAGU NASTO



DHAMMAAN MUUSIGA GOO'GOOSKA AH WAXA UU BILAABMAA 6:30 FIIDNIMO IYADDOO HADDII KALE LA SHEEGO MOOYEE. QAAADO QADDO DIBAD U BAXA LOOQ AATO AM AKA QADEE QADDO IIBIYAYAASHAYADA, SOO QAAADO BUSTE AMA KURAASI, OO KULA QAAADO WAKHTI QOYSKA IYO SAAXIIBADA BANDHIG TOOS AH OO MUUSIGA GOO'GOOSKA AH.



TAAR-IIKHDA	KOOXDA	SAFAR AH
	<b>SELLWOOD RIVERFRONT PARK • SE SPOKANE &amp; OAKS PKWY</b> ♿ #70, #99	
Juulay 11	<b>Keegan Smith</b> (Asalka Magaalada America)	
Juulay 18	<b>Pete Krebs and the Portland Playboys</b> (Western swing iyo honkey tonk)	
Juulay 25	<b>Edna Vazquez</b> (Velvety, Latin pop la socdo folkloric roots) ▲	
Ogost 1	<b>Karen Lovely</b> (Muusiga Bluuga Casri ah abaal marin ku guulaystay)	
Ogost 8	<i>Windermere Stellar waxay soo bandhigaysaa: Quarterflash</i> (Muusiga roka ah ee firfircoon ee 80 naadkii)	
	<b>DENORVAL UNTHANK PARK • 510 N SHAVER ST • 5:30 FIIDNIMO</b> ♿ #44, #4	
Juulay 11	<b>Grupo Condor</b> ("Soo bandhigayso "Legends of Mexico") ▲	
Ogosto 15	<b>Obo Addy's Legacy Project</b> (Ciyaar isku dhaf ah iyo muusig ka yimid Ghana) ▲	
	<b>MT TABOR PARK • SE 69TH &amp; TAYLOR ST</b> ♿ #15	
Juulay 5	<b>World's Finest</b> (Americana, ska, iyo jam)	
Juulay 12	<b>The Strange Tones</b> (muusiga Surf tinged muusiga buluus James Bond twist)	
Juulay 19	<b>Ken DeRouchie Band</b> (Muddy muusiga buluus ee abaal marinta loo caleemasaaray)	
Juulay 26	<b>Pure Vida</b> (Jaaska tamar aad u saraysa leh iyo timba) ▲	
	<b>COLUMBIA PARK ANNEX • N WOOLSEY &amp; WILLAMETTE BLVD</b> ♿ #75	
Juulay 5	<b>Scott Pemberton Quartet</b> (rogii qadiimaga ah, jaas, psychedelia, iyo wax kastoo u dhexeeya)	
Juulay 12	<b>Dirty Revival</b> (Soul, funk, iyo hib hob)	
Juulay 19	<b>The Student Loan String Band</b> (Pacific Northwest "jamgrass")	
	<b>KENTON PARK • N KILPATRICK &amp; DELAWARE AVE</b> ♿ #4, Jaalle	
Juulay 26	<b>The Dusu Mali Band</b> (Bandhiga jaaska Afrika ) ▲	
Ogosto 2	<b>Ian McFeron</b> (Bluesy Americana, folk rock 'n' roll)	
Ogosto 9	<b>Northwest Blues Explosion</b> (Jaas leh, Muusiga buluuska o lagu ciyaari karo iyo R&B)	
	<b>MCCOY PARK • N FISKE &amp; TRENTON ST</b> ♿ #4	
Ogosto 16	<b>POPgogi</b> (Sowl waxay la kumayaan Muusiga Baraasiil) ▲	
Ogosto 23	<i>New Columbia Campus Partners Waxay soo bandhigayaan: Dina y los Rumberos</i> (Xiiso leh, Muusig kuubaan ah oo firfircoon Cuban music)	
	<b>DAWSON PARK • N STANTON &amp; WILLIAMS AVE</b> ♿ #4, #24, #44	
Juulay 6	<i>Legacy Emanuel Medical Center Waxay soo bandhigayaan: Soul Vaccination</i> (Northwest's premier muusiga iyo kooxda sowl)	
Juulay 13	<b>Hank Shreve Band</b> (Muusiga Rockin' iyo asalka dareenka dhaqaajinaya)	
Juulay 20	<b>Sabroso</b> (Latin baqadsiin iyo wax kastoo u dhexeeya) ▲	
Juulay 27	<b>Andy Stokes</b> (dhaqanka ah R&B)	
	<b>WILLAMETTE PARK • SW MACADAM &amp; NEBRASKA ST</b> #35, #36, #43	
Juulay 6	<i>National College of Natural Medicine (NCCM) Waxay soo bandhigayaan: Freak Mountain Ramblers</i> (Ta guriga lagu diyaariyo ee mountain rock 'n' roll)	
Juulay 13	<b>Malea &amp; The Tourists</b> (PDX' Warejiskeeda firfircoon, bobka, iyo kooxo kala duwan)	
Juulay 20	<b>The Back Alley String Band</b> (Bluegrass, Americana, music muusiga maqalka asalka ah)	
Juulay 27	<i>Jaamaccada sayniska Caafmaad Oregon (OHSU) waxay soo bandhigaysaa: Reggie Houston's Box of Chocolates</i> (Sagasfoon wanaagsan oo xadho ku xidhanyihiin)	
	<b>VENTURA PARK • SE 113TH &amp; STARK ST</b> ♿ #20, buluug	
Ogosto 3	<b>Barn Door Slammers</b> (Iswareejinta Galbeedka iyo Jaaska hilibili)	
Ogosto 10	<b>Tracy Fordice Band</b> (Roga asalka ah ee dhigi dhaqaajinta )	
Ogosto 17	<b>Wamba</b> (Muusiga Caalamka, Jaaska Afrika, iyo Muusiga Durbaanka Afrika) ▲	
Ogosto 24	<b>Son de Cuba</b> (Latin, African, iyo tumitaanka jaaska ) ▲	

## HOLLADAY PARK

Riwaayada Isniinta, Juun 27-Ogosto 22 Wakhtiga dhalinayrada Muusiga Qaddada Jimcaha Filimka Beerta, Jimce, Ogosto 5 Labbaatan fuudh u jira xidignimo (2013) PG-13

10 Subaxnimo-8 Habeenimo Maalin kasta Juun 1 - Sebtembar 5 (Ma jiro barnaamij Isniinta, Juulay 4) [Booqo holladaypark.com](http://Booqo.holladaypark.com) wixii jadwalka hawlaha bilaashka ah!

NE 11th & Holladay St • 503.823.8087

## DIRECTOR PARK

Qasabada biya shubka Macalimiinta Jesta Wayn Board Games Maroodiyoasha Park Cafe

Isniinta Soundscapes, 6-7 FIIDNIMO Isniinta, Juun 6 - sniinta, Ogosto 29 (Ma jiro barnaamij Juulay 4, iyo Juulay 18)

Riwaayada Piazza, 6:30-8 FIIDNIMO Salaasa, Juulay 19 & Salaasa, Juulay 26 [Booqo directorpark.org](http://Booqo.directorpark.org) wixii jadwalka dhacdooyinka bilaashka ah!

815 SW Park Ave • 503.823.8087

# WASHINGTON PARK SUMMER FESTIVAL COMCAST



Bandhigada Rose Garden Amphitheater. GOO'GOOSKU WAXAY BILAABMAAN 6:00 FIIDNIMO.

OGOSTO 4-7		
Khamiis, Ogosto 4	<b>NORMAN SYLVESTER REVIEW BAND &amp; FRIENDS</b> Kaalay oo dabaal deg 100 sanadood oo wakhti wanaagsan ah iyo bulshadda Portland! Xiisee codadka dhaqanada kala duwan ee Muusiga Ameerikaanka ee ka yimid Norman Sylvester Review Band muujinaya Portland iskeed. "Boogie Cat" Norman Sylvester ee la socota marti sharafta Lenanne Miller, Sarah Billings, Richard Arnold, Chata Addy, LaRhonda Steele, iyo Jay "Bird" Koder.	
Jimce, Ogosto 5	<b>PORTLAND SUMMERFEST WAXAY SOO BANDHIGAYAAN: OPERA IN THE PARK</b> <i>// Trovatore by Giuseppe Verdi</i> Ay jilaysi Soprano Angela Meade, Mezzo MaryAnn McCormick, Tenor Cameron Schutz, iyo Baritone Richard Zeller oo wata Muusiga Okestraha iyo Kala wada qaadayo oo uu u sha u hayo Maestro Keith Clark.	
Sabti, Ogosto 6	<b>LA PEÑA FLAMENCA WAXAY SOO BANDHIGAYAAN: ▲ IFIESTA FLAMENCA!</b> Nagu soo biir xafiada falamenko eex agaaga oo bandhig wadata 35Shine Flamenco, Elena Villa & Students, Espacio Flamenco, Portland Flamenco Events, iyo martida gaarka ah!	
Axada, Ogosto 7	<b>PORTLAND TAIKO</b> ▲ Durbaanka xooga badan, dhaqaaq xiiso leh, iyo heeso degen, Portland Tako waxay soo bandhigayaan noocooda gaarka ah ee dhaqanka Jabaaniiska. Curinta Aasiyaanka Maraykanka, iyo iskashiga cusub ee muusigayaasha martida ah iyo ciyaarasha.	
	La gaadhi karo – Shakhsiyaadka waxaa lagu marti qaadayaa in ay ka soo galaan barta baabuurta la dhigto ee la geli karo ee ka damabaysa heerka masraxa. Oogo dhaba adag oo ku meel gaadh ayaa la siin doonaa.	

Mahad gaar ah waxaa leh NW Natural

# CIYAARTA DABAASHA BILAASHKA AH EE FURAN

JUUN 14 - OGOSTO 26	SAFAR AH
ISNIINAHA 1:00-4:00 Galabnimo	<b>Creston Pool</b> 4454 SE Powell Blvd #9
TALAADOOYINKA 1:00-2:30 Galabnimo	<b>Montavilla Pool</b> 8219 NE Glisan St #72, #19
ARBACOOYINKA 1:15-3:15 Galabnimo	<b>Grant Pool</b> (Ogosto 1-Ogosto 28) ♿ #77 2300 NE 33rd Ave
ARBACOOYINKA 2:00-3:50 Galabnimo	<b>Columbia Pool</b> ♿ #4, #35, #44, #75 7701 N Chautauqua Blvd
ARBACOOYINKA 7:20-8:50 Galabnimo	<b>Sellwood Pool</b> ♿ #70 7951 SE 7th Ave
ARBACOOYINKA 1:00-3:00 Galabnimo	<b>Buckman Pool</b> #19, #20, #70 320 SE 16th Ave
KHAMIISAHA 1:00-2:55 Galabnimo	<b>Peninsula Pool</b> #44, #4 700 N Rosa Parks Way
JIMCAYAASHA 1:45-4:30 Galabnimo	<b>Pier Pool</b> #4, #44 9341 N St Johns Ave

## DHAMMAAN DHACDOOYINKU WAA BILAASH

Cabbitaanka khamrada ee qofku iskuu u cabbayo ayaa la oggolyahay keliya muddada Riwaayadaha xagaaga Dhacdooyinka Beerta. Dhammaan eeyaha waa in ay xadhig ku xidhan yihiin. Dhammaan beerta iyo aagaga dabiiciga waa aaga ka madax banaan qiiga iyo tubaako.

- Facebook: Naga jeclow "Portland Parks"
- Twitter: Naga soo raac @PDXParksandRec
- Instagram: Naga soo raac @PortlandParks oo ku dar sawiradaada #portlandparks

- CC: Cinwaanada xidhan – si aad u codsato cinwaano xidhan oo Dheeraad ah, la xidhiidh 503-823-5028 toban (10) maalmood ka hor taariikhda filimka.
- ♿: La geli karo –shakhsiyaadku waxay ka geli karaan kana bixi karaan goobta oo xiisayn karaan filimada dhabbada la dekaadeeyay, mooyaan haddii kale la sheegay.
- ★: Filim aan Ingiriisi ahayn –i Dhammaan filimada aan ingiriiska ahayn waxay lahaan doonaan Turjumaad Ingiriisi ah
- ◎: Loo qabtay si la xidhiidha dhacdada bulshadda –ka hubi Jadwalka bogga PortlandParks.org updates wixii la socod suuragal ah
- ▲: Bandhiga dhaqaneed iyo muuiga dhaqanada badan
- ♿: Meesha baaskiilka la dhigto ama meel wax la saaro